



InnoTrans 2024

24-27 SEPTIEMBRE
BERLÍN

MANUAL DE TRÁFICO

Por favor, asegúrese de entregar este documento al personal de montaje y transporte de su stand (disponible en 10 idiomas).

Línea de asistencia de tráfico (DE/EN): Tel.: +49 (0)30 3038 4888
Línea de asistencia para la reserva de zonas de carga (DE/EN): Tel.: +49 (0)30 3038 4334
E-Mail (DE/EN): traffic@messe-berlin.de
Reserva de zonas de carga: www.innotrans.de/loadingzonereservations
(reservable a partir del 25.03.2024)

Datos del evento

Montaje	17.09.2024, de 00:00 hasta 23.09.2024, 15:00 (construcción stand) 23.09.2024, 18:00 (decoración stand)
Horario de exposiciones	<u>Empresas expositoras</u> 24. – 26.09.2024 diariamente de 08:00 a 19:00 h 27.09.2024 de 08:00 a 17:00 h
	<u>Visitantes</u> 24. – 26.09.2024 diariamente de 09:00 a 18:00 h 27.09.2024 de 09:00 a 16:00 h
Des-montaje	27.09.2024, de 18:00 hasta 02.10.2024, a las 18:00

ATENCIÓN TRABAJO NOCTURNO:

Le permitimos ingresar al recinto ferial las 24 horas del día.
Las salas están abiertas las 24 horas.



Índice

1	ACLARACIONES Y OBSERVACIONES	3
1.1	Reserva de la zona de carga para el montaje y desmontaje	3
1.2	Pases de identificación para el montaje y el desmontaje	3
1.3	Servicio de transporte	3
1.4	Prohibición de conducir los domingos	4
1.5	Aparcamientos	5
1.6	Puntos de entrega con almacén y lanzadera	6
1.7	Ubicación de los puntos de registro	7
1.8	Normas de tráfico en el recinto	8
2	NORMATIVA DE ENTREGA Y RECOGIDA	9
2.1	Leyenda de los requisitos de entrada	9
2.2	Automóviles de hasta 6 m de longitud total	10
2.3	Vehículo de transporte de hasta 6 m de longitud total	11
2.4	Vehículos de 6 a 12 m de longitud total	12
2.5	Vehículos de más de 12 m de longitud total	13
2.6	Transportes de mercancía pesada y exhibiciones para Bus Display y Zona de vías	14





1 ACLARACIONES Y OBSERVACIONES

1.1 Reserva de la zona de carga para el montaje y el desmontaje

¡ATENCIÓN!

Durante todo el evento, incluyendo los tiempos de montaje y desmontaje, el acceso al recinto de InnoTrans para las entregas/recogidas solo será posible reservando una zona de carga. Para hacerlo, debe registrarse e iniciar sesión con antelación en nuestro sitio web de reservas para reservar una franja horaria, sujeta al pago correspondiente, en una zona de carga. Cobraremos 15,00 €/ hora en concepto de tasa de servicio por franja horaria reservada. No se permitirá el acceso al recinto ferial sin dicho registro. Dispone de más información en el punto 2 del Reglamento sobre entregas/recogidas.

El portal de reservas estará disponible a partir del 25.03.24: www.innotrans.de/loadingzonereservations.

Código de evento para registro: RQFXn

Las entradas para los transportes de mercancías pesadas y los objetos de exposición de gran tamaño deben coordinarse individualmente (véase el punto 2.6).

1.2 Pases de identificación para el montaje y desmontaje

Todos los ocupantes de los vehículos y todos los trabajadores de las operaciones de montaje y desmontaje deben estar en posesión de un pase válido de montaje/desmontaje para acceder al recinto ferial. Los pases de montaje/desmontaje pueden solicitarse y descargarse por adelantado de forma gratuita a través de la tienda web de BECO www.innotrans.de/webshop. Las reservas no se pueden realizar in situ, ya que todos los pases son personalizados.

1.3 Servicio de transporte

Transportistas contratados por Messe Berlin

Schenker Deutschland AG

Tel.: +49 30 301 2995 420

Fax: +49 30 301 2995 429

E-Mail: fairs.berlin@dbschenker.com

Conforme a las directrices técnicas de Messe Berlin, el uso de grúas y carretillas elevadoras está reservado a los transportistas contratados por Messe Berlin. Las excepciones están sujetas a la aprobación y al pago acordados con Messe Berlin. Todo el equipo de terceros autorizado deberá estar claramente señalizado / marcado durante su uso en el recinto (con los datos del evento y los datos de contacto).

Extracto de las directrices técnicas de Messe Berlin:

Los transportistas contratados por Messe Berlin ejercen el derecho exclusivo de transporte en el recinto, es decir, de llevar al stand los objetos expuestos, las estructuras del stand, etc., incluyendo el suministro del equipo auxiliar necesario, así como el control de aduanas para la instalación temporal o permanente.

A todos los transportistas contratados se le aplicará la última versión de las Condiciones Generales de los Agentes de Carga de Alemania (ADSp) y las "Tarifas de la Feria Oficial de Transporte - Messe Berlin GmbH".

1.4 Prohibición de conducir los domingos

Los domingos y días festivos entre las 00.00 y las 22.00, en Alemania está prohibido conducir vehículos pesados (§ 30 Párr. 3 StVO).

Esta prohibición se aplica a:

- Camiones con un peso de más de 7,5 toneladas
- Camión con remolque, independientemente del peso total
- Vehículos de pasajeros registrados como camiones para razones fiscales

Excepciones

Se pueden conceder excepciones en casos urgentes. La autoridad competente para las excepciones es la autoridad de transporte en cuya circunscripción se recibe la carga o la autoridad de transporte en cuya circunscripción el solicitante tiene su residencia, domicilio social o sucursal.

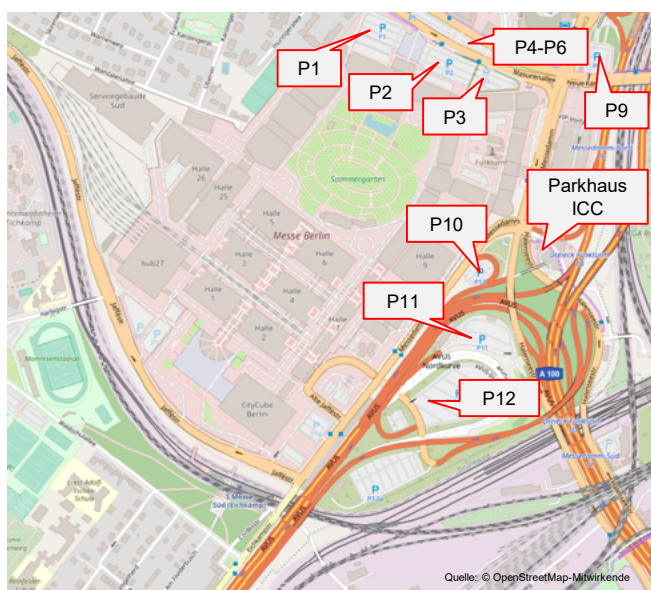
Las empresas con sede en el extranjero deben solicitar el permiso en el estado federal en el que se cruza la frontera, por lo general en la Oficina Estatal de Transporte local (las designaciones específicas varían); en Renania del Norte-Westfalia el responsable es el gobierno de distrito.



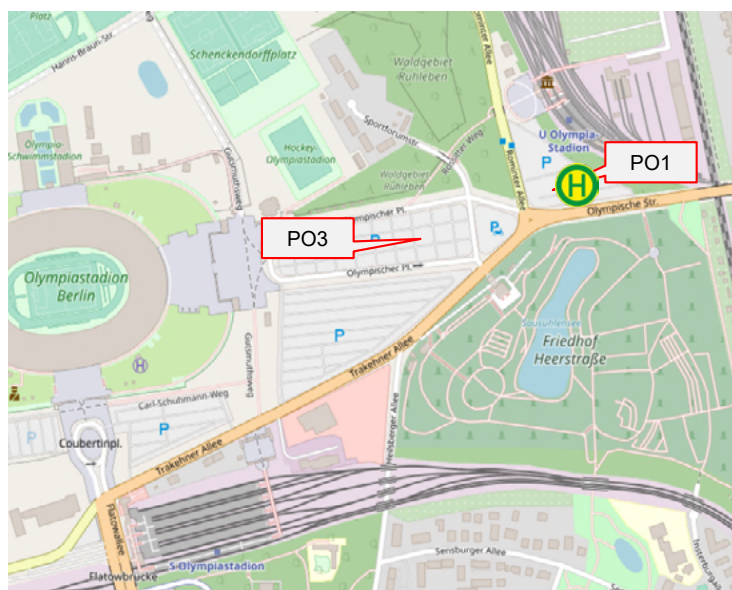
1.5 Aparcamientos

Nombre	Ubicación	Coordenadas GPS
P1 y P2	Hammarskjöldplatz	52.506855, 13.275453
P4 – P6	Masurenallee	52.507510, 13.276191
P9	Neue Kantstr. / Messedamm	52.506871, 13.281311
P10	Messedamm frente a Pabellón 9	52.502773, 13.277501
P11	Área de servicio AVUS	52.501557, 13.277868
P12	Aparcamiento sólo para camiones / camiones con remolque	52.500470, 13.277282
Parkhaus ICC	ICC Berlin (límite de altura 1,8 m)	52.502776, 13.279937
PO1	Olympische Str. (incluye el transporte a la entrada sur y norte)	52.515938, 13.251704
PO3	Olympischer Platz (incluye el transporte a la entrada sur y norte)	52.515711, 13.247981

Aparcamientos Centro de exposiciones



Aparcamientos Olympischer Platz



1.6 Puntos de entrega con taquillas para herramientas y lanzadera

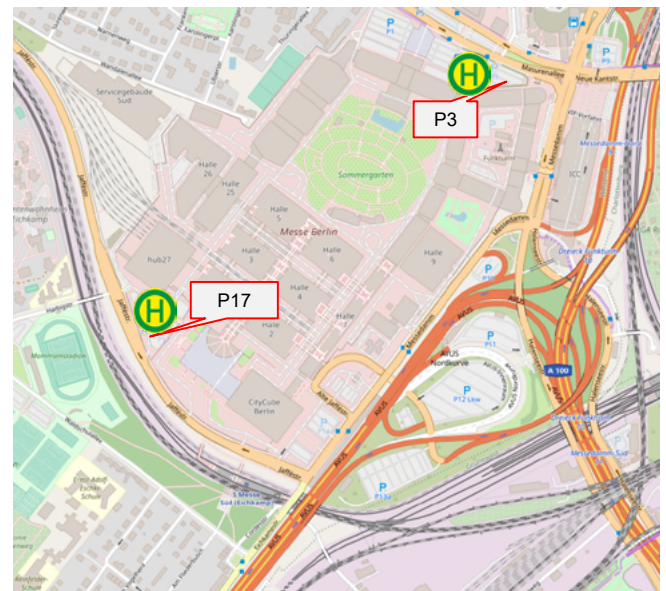
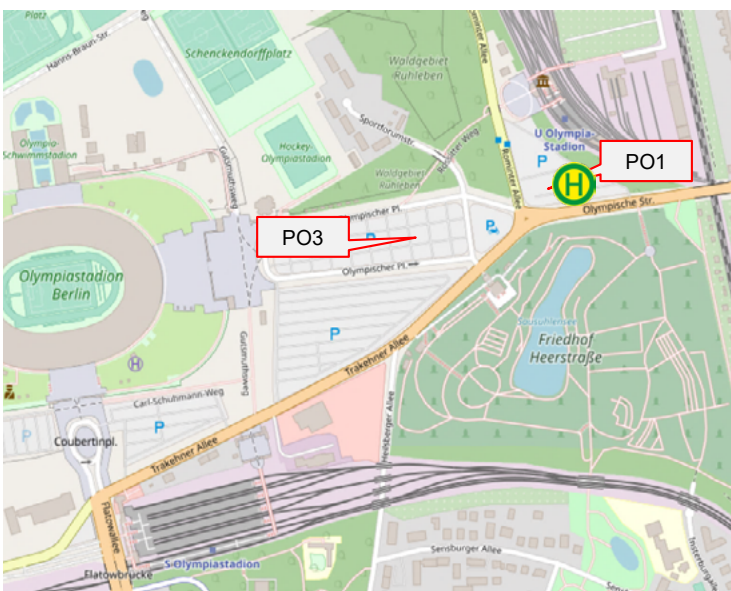
Durante las franjas de montaje y desmontaje, se habilitarán puntos de entrega en P3 y P17. En ellos se ofrecerán posibilidades de transporte limitadas directamente hasta el pabellón. Después de la carga o la descarga, los vehículos pueden estacionarse en el punto de entrega en las áreas de aparcamiento PO1 y PO3 (véase también el punto 1.5). Los conductores tienen la opción de guardar sus herramientas, etc., en una taquilla en los puntos de entrega durante el tiempo que esté aparcado el vehículo.

Desde el área de aparcamiento PO1 (Olympische Str.) habrá un servicio de lanzadera hasta los puntos de entrega P3 y P17.

Nombre	Ubicación	Coordenadas GPS
P3	Hammarskjöldplatz / Masurenallee (punto de entrega)	52.506611, 13.278071
P17	hub27 (punto de entrega)	52.502274, 13.266335



Lanzaderas desde el aparcamiento PO1 a los puntos de entrega P3 y P17



Horario

16. – 23.09.2024

diariamente desde las 05:30 hasta 22:30 cada 15 minutos
diariamente desde las 22:30 hasta 05:30 cada 30 minutos

27.09.* – 02.10.2024

diariamente desde las 05:30 hasta 22:30 cada 15 minutos
diariamente desde las 22:30 hasta 05:30 cada 30 minutos

* el 27/09/2024 el servicio de transporte no comenzará hasta las 16:00

1.7 Ubicación de los puntos de registro (SUJETO A CAMBIOS)

LogPoint Messe para vehículos con una longitud total de hasta 12 m

Por favor, preséntese en punto de registro Messe **30 minutos** antes de la hora de descarga reservada.

Dirección
Aparcamiento P13a
Halensestraße 31
10711 Berlín

Coordenadas GPS
52.499068, 13.275933

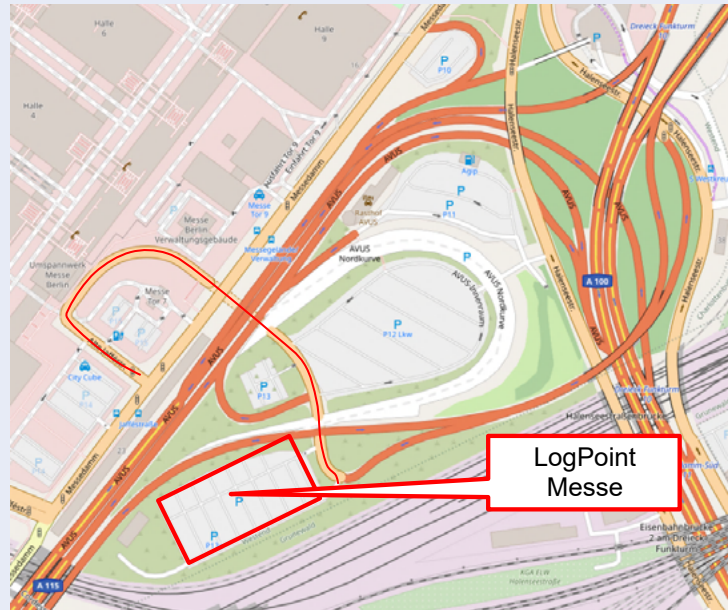
Horario de apertura:

Montaje

Registro
16.09.2024 de 18:00 hasta
23.09.2024, 13:00 posiblemente

Desmontaje

Registro
27.09.2024, de 12:00
normalmente hasta 02.10.2024,
14:00 posiblemente



LogPoint Selchow para vehículos con una longitud total de más de 12 m

Por favor, preséntese en punto de registro Selchow **2 horas** antes de la hora de descarga reservada.

Dirección
LogPoint Selchow
Messestraße 1
12529 Schönefeld

Coordenadas GPS
52.352082, 13.469286

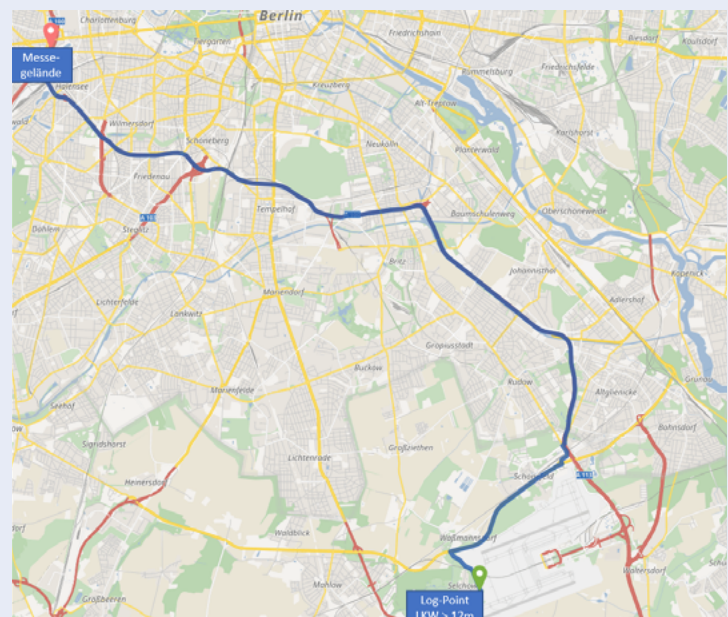
Horario de apertura:

Montaje

Registro
15.09.2024 de 18:00 hasta
23.09.2024, 13:00 posiblemente

Desmontaje

Registro
27.09.2024, de 12:00
normalmente hasta 02.10.2024,
14:00 posiblemente



1.8 Normas de tráfico en el recinto

 <p>Normas de tráfico</p>	<p>En todo el recinto y en los aparcamientos se aplican la leyes de circulación de Alemania (StVO).</p> <p>La velocidad máxima permitida en el recinto es de 20 km/h.</p> <p> Instalaciones: los vehículos ferroviarios tienen prioridad</p>
 <p>Zonas con prohibición de estacionamiento</p>	<p>Fuera de las áreas designadas está prohibido aparcar. Los itinerarios indicados, las zonas de circulación de los bomberos y las salidas de emergencia (puertas exteriores, puertas de pasillo, salidas de emergencia, etc.) deben mantenerse despejadas en todo momento.</p>
 <p>Estacionamiento de vehículos</p>	<p>Messe Berlin GmbH se reserva el derecho de retirar vehículos, remolques, containers, contenedores y depósitos de cualquier tipo aparcados de forma ilegal o en zonas donde está prohibido el aparcamiento sin previo aviso, a expensas y riesgo de la parte responsable. La vigilancia y la custodia quedan excluidas.</p> <p>Los vehículos de carrocería no se pueden aparcar en el recinto durante la feria. Por favor, use solo las zonas de aparcamiento designadas (fuera del recinto ferial).</p> <p>La conducción en el recinto solo está permitida para la carga y descarga. Está prohibido aparcar en y alrededor de los pasillos. Las caravanas no pueden entrar en el recinto para pasar la noche.</p>
<p>Consejos generales</p>	<p>La circulación de todo tipo de vehículos en el recinto será bajo su propia responsabilidad y sólo está permitida con el permiso correspondiente, un permiso de entrada válido o un permiso de aparcamiento válido.</p> <p>Se aplicarán las directrices técnicas y las reglas propias de Messe Berlin GmbH en su versión actual.</p> <p>Debe seguirse el código de circulación y control del tráfico estipulados por el personal de seguridad de Messe Berlín.</p>
 <p>Normas para los transportistas</p>	<p>El uso de montacargas, plataformas y grúas propias no está permitido en Messe Berlín sin el permiso apropiado y sin un acuerdo por parte de los transportistas encargados. Los transportistas contratados ejercen el derecho exclusivo en el recinto en lo que se refiere al traslado de los objetos expuestos o a la carga y descarga de camiones.</p>
<p>Datos sin garantía</p>	<p>Toda la información se proporciona sin garantía. Messe Berlin se reserva el derecho de hacer cambios a corto plazo en la regulación del tráfico en respuesta a circunstancias externas.</p>
<p>Proveedores de servicios de paquetería</p>	<p>Los proveedores oficiales de servicios de paquetería (por ejemplo, DHL, FedEx, UPS, Transflex, etc.) están autorizados a entrar al recinto con vehículos de su marca para realizar entregas sin necesidad de reservar franjas horarias.</p>




2 NORMATIVA DE ENTREGA Y RECOGIDA


2.1 Leyenda de los requisitos de entrada

L	Es necesaria la reserva de la zona de carga	<p>La entrada al recinto sólo es posible con el registro y la reserva de una zona de carga.</p> <p>La reserva de una zona de carga se hará a partir del 25.03.2024 en la siguiente dirección web: www.innotrans.de/loadingzonereservations</p> <p>La reserva de la franja horaria debe colocarse totalmente a la vista en el vehículo durante la estancia en el recinto ferial.</p> <p>Cobramos 15,00 €/ hora en concepto de tasa de servicio por franja horaria reservada.</p> <p>Una vez que se haya realizado la reserva con éxito, recibirá un formulario de reserva.</p> <p>Con este documento, los vehículos de hasta 12 m de longitud total deben registrarse al menos 30 minutos y los de más de 12 m de longitud total al menos 2 horas antes de la hora de reserva en el punto de registro correspondiente (ver punto 1.7).</p> <p>Esta hora de reserva caducará si el vehículo no llega al punto de registro a tiempo o si la clase de vehículo no se ha especificado correctamente. En el punto de registro, a los conductores se les entregará el pase de la zona de carga, que les da derecho a entrar en el recinto.</p>	
		<p>Por favor, contáctenos para más información <u>sobre cuestiones generales de transporte</u> Teléfono: +49 030 3038 4888 (DE/EN) E-Mail: traffic@messe-berlin.de</p>	<p>Por favor, contáctenos para más información <u>sobre registros / reservas</u> Teléfono: +49 030 3038 4334 (DE/EN) E-Mail: traffic-visifair@messe-berlin.de</p>
X	Sin entrada	<p>La entrada al recinto no es posible.</p> <p>Por favor, utilice los aparcamientos de alrededor y el servicio de transporte. Puede encontrar más en información en el punto 1.5 o 1.6.</p>	
A	Aprobación requerida	<p>La entrega/recogida para los transportes de gran capacidad o carga pesada requieren aprobación, así como los vehículos de exhibición deben ser aprobados antes del 05.09.2024.</p> <p style="text-align: center;"><u>Contacto</u> Messe Berlin GmbH traffic@messe-berlin.de</p> <p>Desplazamiento: Messe Berlin Parkplatz P17, Jafféstr. 2 in 14055 Berlín</p>	
		<p style="text-align: center;">Bus Display</p> <p>Entrega 16. – 23.09.2024 Recogida 28.09. – 02.10.2024</p>	<p style="text-align: center;">Zona libre y zona de vías</p> <p>Entrega 16. – 18.09.2024 Recogida 01. – 02.10.2024</p>


2.2 Automóviles de hasta 6 m de longitud total

		Posibles entradas para vehículos de hasta 6 m longitud total Tiempo de estancia máxima en la zona de carga reservada = 45 min.	
Montaje	17. – 22.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* todos los días de 00:00 a 24:00	L
	23.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 05:00 a 15:00	
Horario de exposiciones	24. – 26.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* todos los días de 08:00 a 19:00	
	27.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 08:00 a 14:00	
		Sin entrada de 16:00 a 20:00	X
Desmontaje	28.09. – 01.10.2024	Desmontaje Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 20:00 a medianoche	L
		Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* todos los días de 00:00 a 24:00	
Desmontaje	02.10.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 00:00 a 18:00	
	P	Información sobre las posibilidades de aparcamiento en el punto 1.5.	
*	El procedimiento correspondiente se describe en el punto 2.1.		
	Por favor, respete también las normas de tráfico que aparecen en el punto 1.8.		
	Todos los ocupantes del vehículo necesitan un pase válido.		


2.3 Vehículo de transporte de hasta 6 m de longitud total

		Posibles entradas para vehículos de hasta 6 m longitud total Tiempo de estancia máxima en la zona de carga reservada = 1,5 horas	
Montaje	17. – 22.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* todos los días de 00:00 a 24:00	L
	23.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 00:00 a 15:00	
Horario de exposiciones	24. – 26.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* todos los días de 08:00 a 19:00	
	27.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 08:00 a 14:00	
		Sin entrada de 16:00 a 20:00	X
Desmontaje	28.09. – 01.10.2024	Desmontaje Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 20:00 a 24:00	L
	02.10.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 00:00 a 18:00	
P	Información sobre las posibilidades de aparcamiento en el punto 1.5.		
*	El procedimiento correspondiente se describe en el punto 2.1.		
	Por favor, respete también las normas de tráfico que aparecen en el punto 1.8.		
	Todos los ocupantes del vehículo necesitan un pase válido.		

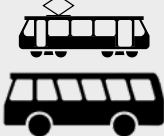

2.4 Vehículos de 6 a 12 m de longitud total

		Posibles entradas para vehículos de 6 m a 12 m de longitud total Tiempo de estancia máxima en la zona de carga reservada = 1,5 horas		
Montaje	17. – 22.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* todos los días de 00:00 a 24:00	L	
	23.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 00:00 a 15:00		
Horario de exposiciones	24. – 26.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* todos los días de 08:00 a 19:00		
	27.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 08:00 a 14:00		
		Sin entrada de 16:00 a 20:00		X
		Desmontaje Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 20:00 a 24:00		L
Desmontaje	28.09. – 01.10.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* todos los días de 00:00 a 24:00		
	02.10.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 00:00 a 18:00		
P	Información sobre las posibilidades de aparcamiento en el punto 1.5.			
*	El procedimiento correspondiente se describe en el punto 2.1.			
	Por favor, respete también las normas de tráfico que aparecen en el punto 1.8.			
	Todos los ocupantes del vehículo necesitan un pase válido.			

2.5 Vehículos de más de 12 m de longitud total

		Posibles entradas para de más de 12 m longitud total Tiempo de estancia máxima en la zona de carga reservada = 1,5 horas	
Montaje	17. – 22.09.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* todos los días de 00:00 a 24:00	L
	23.09.2024	Sin entrada	X
Horario de exposiciones	24. – 26.09.2024	Sin entrada	
	27.09.2024	Sin entrada de 00:00 a 24:00	
Desmontaje	28.09. – 01.10.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* todos los días de 00:00 a 24:00	L
	02.10.2024	Entrada sólo a través de la reserva de la zona de carga* de 00:00 a 18:00	
P	Información sobre las posibilidades de aparcamiento en el punto 1.5.		
*	El procedimiento correspondiente se describe en el punto 2.1.		
	Por favor, respete también las normas de tráfico que aparecen en el punto 1.8.		
	Todos los ocupantes del vehículo necesitan un pase válido.		

2.6 Transportes de mercancía pesada y exhibiciones para Bus Display y Zona de vías

		Posibles entradas para transporte de mercancías pesadas y exhibiciones (vehículos de exhibición más grandes) para Bus Display y la Zona de vías	
Montaje	17. – 18.09.2024	Entrada sólo tras acuerdo*	A
	19. – 23.09.2024	Entrega Bus Display Entrada sólo tras acuerdo*	
		Entrega zona de vías Sin entrada	X
Horario de exposiciones	24. – 27.09.2024	Sin entrada	
Desmontaje	28.09. – 02.10.2024	Entrada sólo tras acuerdo*	A
	Información sobre las posibilidades de aparcamiento en el punto 1.5.		
*	El procedimiento correspondiente se describe en el punto 2.1.		
	Por favor, respete también las normas de tráfico que aparecen en el punto 1.8.		
	Todos los ocupantes del vehículo necesitan un pase válido.		
	Le rogamos que respete la regulación sobre grúas en el recinto ferial, tal y como se describe en el punto 1.3.		